

شركة مياه الاردن - (مياھنا) ذ.م.م  
**JORDAN WATER COMPANY – MIYAHUNA LLC**  
**PURCHASING DEPARTMENT**

P.O. Box 922918, Amman 11194 Jordan  
 Tel #: 962-6-5680819 & 5666111 Ext. 1623, 1621 Fax #: 962-6- 5680854  
 E-mail: / Mmajali@MIYAHUNA.com.jo, ksghaireen@miyahuna.com.jo  
 mjbataineh@miyahuna.com.jo

**طلب عرض اسعار # (34958) توريد وتركيب**

تاريخ الطلب	23/1/2022	طريقة الدفع	خلال 30 يوماً من استكمال إجراءات الإستلام
المورد السادة		مدة التوريد	شهر
هاتف		مكان التوريد	موقع العمل
فاكس		عدد الصفحات	7
مدة صلاحية العرض	90 يوماً من تاريخ الإغلاق		
آخر موعد لتقديم العروض	الأحد الموافق 2022/01/30 لغاية الساعة الحادية عشر صباحاً		

#	وصف المادة	الكمية المطلوبة	الوحدة	السعر الإفرادي	السعر الكلي	فترة التوريد
1	توريد وتركيب وتشغيل ساعات إثبات دوام في مواقع الشركة حسب المواصفات والشروط المرفقة :					
	المجموع (دينار) =					

- أي عرض سعر المجموع الكلي لقيمته تتعدى الـ 1000 دينار يجب ان يوضع في مغلف مغلق و يسلم الى شركة مياھنا/ المشتريات - شارع المجدل - جبل الحسين - عمان. العروض التي تقدم بأى طريقة اخرى ترفض كليا.

**الشروط العامة:**

- الأسعار بالدينار الأردني شاملة كافة الرسوم و الضرائب (و تشمل التوصيل و التحميل و التنزيل) إلى مستودعات مياھنا.
  - طوابع الاحالة تدفع حسب قانون الطوابع الاردني الصادر من وزارة المالية خلال 10 ايام وتدفع لدى وزارة المالية او احدى مديرياتها .
  - مطلوب تقديم مواصفات فنية (كتالوجات، عينات).
  - كفالة حسن تنفيذ : تطلب لأي أمر شراء تزيد قيمته عن 5,000 دينار و تزيد فترة توريده عن أسبوعين بقيمة 10% من قيمة أمر الشراء . في حالة عدم الإلتزام بهذا الشرط خلال 10 أيام سيتم إلغاء الإحالة.
  - غرامات التأخير: 50 دينار عن كل يوم تأخير بحد أقصى 15% من قيمة الإحالة .
  - كفالة الصيانة : بنكية بقيمة 5% من قيمة الإحالة ولمدة 24 شهر من تاريخ التسليم .
  - اخر موعد لاستقبال الاستفسارات 2022/01/25 ولايقبل اي استفسار بعد هذا التاريخ
  - لامانع من سحب المناقصة من الموقع الالكتروني شريطة ارفاق السجل التجاري ورخصة المهن لبيان الغايات والایداع بتاريخ الإغلاق وبخلاف ذلك سيتم استبعاد العرض .
  - يتم تطبيق نظام وتعليمات المشتريات الحكومية رقم (28) لسنة 2019 لهذه المناقصة
  - يطلب براءة نمة من ضريبة الدخل عند دفع أي أمر شراء تزيد قيمته عن 1000 دينار أردني
- مرفق صفحة الشروط العامة:  
 أتعهد بالالتزام بكافة الشروط الواردة بالمرفق / توقيع المورد : .....

مدير مديرية العطاءات والمشتريات  
 أحمد النوري

خاص باستخدام شركة مياه الأردن - مياھنا:

/ /

/ /

/ /

/ /

/ /

## المواصفات والشروط الخاصة بالمناقصة رقم (34958)

ترغب شركة مياه الاردن مياھنا بالتعاقد مع شركة متخصصة في مجال أنظمة مراقبة الدوام لتوريد وتركيب وتشغيل ساعات ائبات الدوام للموظفين في مواقع الشركة وبما يتناسب مع متطلبات شركة مياھنا وحسب الشروط المواصفات الفنية الواردة ادناه.

### الشروط الخاصة: -

1. توريد وتركيب وتشغيل ساعات الدوام وملحقاتها وربطها مع نظام الموارد البشرية وحسب الاحتياجات التي تحدد من قبل شركة مياھنا.
2. يجب على الشركات المتقدمة أن تقدم معلومات واضحة عنها وإرفاق أسماء الشركات والمؤسسات المتعاقدة معها في مشاريع مشابهة للمطلوب وذلك كمرجعية (Reference) في هذا المجال ومدعمة بالوثائق.
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة وكيل معتمد للمنتج. وإن وجد تعاقد جزئي (Subcontractor) فيجب أن يكون وكيل معتمد من الشركة الأم وتقديم ما يثبت ذلك.
4. الأسعار تشمل جميع الرخص الواردة مع نظام التشغيل والتي يمكن الاستفادة منها في عمل ساعات الدوام.
5. يجب ان يتوافر بطاريات (داخلية او خارجية) للمحافظة على استمرارية عمل ساعات الدوام عند انقطاع التيار الكهربائي.
6. على الشركة المتقدمة ان يكون لها خبرة لا تقل عن 5 سنوات في نفس المجال وتقديم ما يثبت ذلك.
7. أن تكون كفالة الصيانة مجانية ولمدة (2) سنتين تبدأ من تاريخ الاستلام وأن تكون شاملة كافة مكونات نظام مراقبة الدوام (Software & Hardware).
8. على الشركة الموردة تقديم قائمة اسعار قطع الغيار للأجهزة مع الالتزام بالأسعار المذكورة طيلة فترة الكفالة المجانية في حال سوء الاستخدام او العبث وذلك خلال فترة التجربة وقبل الاستلام النهائي.
9. عند الإبلاغ عن أي مشكلة في النظام أو أي من مكوناته يجب أن يتم حل المشكلة خلال (24) ساعة من لحظة الإبلاغ عن العطل (Hardware Or Software) وفي حال تعذر إصلاح الجهاز المعطل يتوجب على الشركة استبداله بجهاز مماثل له دون أن تتحمل شركة مياھنا أي تكاليف إضافية خلال فترة الصيانة المجانية.
10. امكانية نقل بيانات وبصمات الموظفين بين ساعات الدوام وباختلاف المواقع. ( Locally & Remotely).
11. إمكانية تفعيل الختم عن طريق الوجه مع وجود الكامامة.
12. القدرة الكاملة على التحكم ومتابعة عمل أجهزة ساعات الدوام (Locally & Remotely).

13. ربط وتكامل النظام الخاص بساعات الدوام مع نظام الموارد البشرية العامل حالياً في شركة مياها  
MenaITech او Oracle او اي نظام مستقبلي سيتم اعتماده في حال تم استبدال نظام الموارد البشرية  
الحالي بحيث تكون كافة الأعمال المتعلقة بهذا البند من مسؤولية الشركة المنفذة ومن دون إلحاق أي  
عطل أو ضرر في النظام العامل حالياً.
14. تدريب الموظفين على العمل على النظام وذلك حسب طلب شركة مياها.
15. سيتم الطلب من الشركات المطابقة أن تقوم بعمل ربط نظام ساعات الدوام مع نظام الموارد البشرية  
الموجود حالياً في شركة مياها بحيث تكون فترة التجربة أسبوعين قبل الاستلام النهائي.
16. ان يتوفر بنظام أجهزة ختم الدوام تقرير يظهر اجهزة ختم الدوام المتصلة مع الشبكة والاجهزة غير  
المتصلة مع الشبكة.
17. عملية الدفع تكون بعد انتهاء الشركة الموردة من التركيب والتشغيل والاستلام من شركة مياها اصولياً.
18. التوريد خلال شهر من تاريخ الإحالة.

## جدول الكميات

السعر الاجمالي	السعر الافراداي	العدد	الوحدة	البيان
		20	عدد	ساعات اثبات دوام
		1	عدد	نظام ساعات الدوام
		1	عدد	الربط والتكامل مع نظام الموارد البشرية
		26	عدد	بطاريات إضافية لساعات الدوام
		القيمة الاجمالية		

السعر الاجمالي تفقيط :-----

اسم المورد :-----

ختم المورد والتاريخ :-----

### Battery UPS Specs

Original mini-ups 12v

### T&A Device Specs

<b>Verification Method</b>	at least 3 Ways : Face, Fingerprint, Card
<b>Face Capacity</b>	at least 5'000 Templates
<b>Finger Capacity</b>	at least 5'000 Templates
<b>Card Capacity</b>	5'000
<b>Log Capacity</b>	at least 50'000
<b>Screen</b>	5" Touch LCD or More
<b>Operation System</b>	Linux
<b>CPU</b>	850MHz Dual Core CPU
<b>Memory</b>	512MB RAM/8G Flash
<b>Camera</b>	2MP Wide Dynamic Range
<b>Standard Functions</b>	Support Door Access
<b>T&amp;A Functions</b>	at least 6 Function keys (In, Out, Leaves,)
<b>Communication</b>	TCP/IP, RS485
<b>Face detection Distance</b>	Up to 2 meters
<b>Anti-Spoofing</b>	Anti-spoofing algorithm against print attack (laser, color, and B/W photos), videos attack and 3D mask attack

### Software Requirements

<b>Software</b>	Must integrated with current exist HR system as the following requirements:
	1- TA software should be deal with One database machine row data.
	2- once employee punch on it (any function on TA Machine) , the transaction will inserted directly to TA machine database so you could analyze the Attendance days from MenaTA at any time.
	3- Software enable to take users transactions backup and save them in database.
	4- Web tools support: set Date/Time, change IP Address, Add/Delete users for TA device.
	5-Report shows disconnected TA devices & the Machine ID that transactions has not been upload yet.
	6-TA machine should have a appropriate capacity for buttons functionality, so it will cover all the TA transactions that required to be analyzed in MenaTA module like (In , OUT , Leave IN , Leave OUT,... etc), in another words each transaction will has a dedicated functions in the Machine. 7- Centralized web page management system
<b>Integration Method</b>	2 way integration between HRMS system & Attendance System.

قائمة المواقع

عدد الساعات	اسم الموقع
1	عيرا ويرقا
1	مكتب علان
1	مستودع السلط
4	الإدارة جبل الحسين
1	مكتب القراءة- جبل الحسين
3	راس العين
2	شرق عمان
2	غرب عمان
2	جنوب عمان
1	سكادا- دابوق
2	ساعات إضافية
20	المجموع

## شروط عامة

**أولاً: التعاريف:** سوف تتم الإشارة إلى أمر الشراء وأية ملحق (ملحقات) بعبارة "أمر شراء" أو P.O. ، والشركة أو الشخص الذي سيوجه إليه أمر الشراء سيدعى "المورد"، وستدعى الشركة التي تصدر أمر الشراء "الشركة" أو "المشتري"، وستدعى المعدات والمواد والسلع والأعمال والخدمات الثانوية التي يتم طلبها "السلع". وسيشار إلى الوصف أو الرسومات أو العينات أو المواصفات أو التعليمات أو غيرها من الإشارات للنوع والوظيفة والنوعية فيما يتعلق بالسلع بكلمة "المواصفات".

**ثانياً: السعر:** الأسعار محددة وثابتة ولن يقوم المورد بأي حال من الأحوال بتدقيق الشركة، أو لن تكون الشركة مسؤولة عن دفع سعر أكثر مما هو محدد في أمر الشراء.

**ثالثاً: التسليم:** يجب أن يتم تسليم السلع حسب الوقت والوجهة المحددة في أمر الشراء .

**رابعاً: التسليم المتأخر:** إذا لم يتمكن المورد من تسليم السلع في الوقت المحدد ، فللشركة الحق في رفض قبول السلع ، أو القيام بتغريم المورد بمعدل 0.5% من قيمة أمر الشراء لكل أسبوع وبحد أقصى 15% من قيمة أمر الشراء.

**خامساً: التعبئة:** سيقوم المورد باتخاذ كافة الترتيبات لتعبئة السلع وفقاً للمطلوب في أمر الشراء من أجل منع تعرضها للضرر أو التلف خلال نقلها العبوري إلى وجهتها الأخيرة. وينبغي أن تكون علامات ومستندات العبوات مطابقة لمتطلبات أمر الشراء.

**سادساً: الدفع:** سيتم تحديد طريقة وشروط الدفع للمورد في أمر الشراء .

**سابعاً: نقل الملكية و المخاطر، تقسيم التكاليف و غيرها من الالتزامات:** سيتم ذكر الشروط القابلة للتطبيق والخاصة بالتجارة على كل أمر شراء وستسري شروط INCOTERMS ( مصطلحات التجارة الدولية وفقاً لأحدث طبعة )

**ثامناً: المعاينة:** ستخضع جميع السلع والخدمات للمعاينة النهائية والموافقة من قبل الشركة بعد التسليم ، وقد ترفض الشركة أية سلع فيها عيب أو غير مطابقة للمواصفات دون دفع أية تكاليف.

**تاسعاً: الضرائب والرسوم:** سيكون الموردون الأجانب مسؤولين بالكامل عن جميع الضرائب والرسوم والرسوم وأتعاب الترخيص وغيرها من المكوس المفروضة خارج دولة المشتري. وسيكون الموردون المحليين مسؤولين بالكامل عن جميع الضرائب والرسوم وأتعاب الترخيص والرسوم ... الخ التي يتم تكبدها إلى أن يتم تسليم السلع إلى موقع الشركة المحدد في أمر الشراء.

**عاشراً: الضمانة:** يضمن المورد إن السلع الموردة مطابقة للمواصفات بشكل تام و هي ذات جودة عالية وجديدة وغير مستعملة ، وتلائم الغاية المقصودة منها ، وبأن تكون خالية من كل العيوب في التصميم والمواد والمصنعية. و ستبقى هذه الضمانة سارية لمدة ثمانية عشرة شهراً من تسليم السلع. ويوافق المورد أنه - عند استلام مطالبته من الشركة خلال هذه الفترة - سيقوم بإصلاح أو استبدال جميع السلع التي لا تتطابق بشكل تام مع المواصفات المذكورة في أمر الشراء وذلك على نفقته منفرداً وبالسرعة المعقولة.

**حادي عشر: التأمين:** سيتم تأمين السلع بنسبة 115% من قيمة أمر الشراء وفقاً للنموذج الموجود لدى الشركة، وإذا تضمن أمر الشراء القيام بأعمال وخدمات سيقوم المورد بتوفير تعويض للعاملين وغيرها من تأمينات المسؤولية التعاقدية حسبما هو مطلوب بمقتضى القانون الأردني .

**ثاني عشر: التغييرات:** تحتفظ الشركة بحق تغيير المواصفات وتواريخ التسليم، غير أن الشركة لن تكون مسؤولة عن أسعار السلع التي تكون أعلى من الأسعار المذكورة في أمر الشراء ما لم توافق الشركة صراحة وبصورة خطية على تلك الأسعار المرتفعة. ولن يعدل أي اتفاق شفوي أو تفاهم آخر بأي طريقة كانت أحكام وشروط أمر الشراء.

**ثالث عشر: حسن الأداء و الصيانة:** إن أي متطلبات متعلقة بضمان حسن الأداء والصيانة سيتم ذكرها في أمر الشراء.

**رابع عشر: تدابير إنتصافية (علاجية):** من المتفق عليه أنه في حالة خرق وانتهاك أحكام وشروط أمر الشراء من قبل المورد قد تقوم الشركة بإلغاء أمر الشراء هذه أو جزء منها وتعيد جميع السلع غير المطابقة أو المرفوضة على نفقة ومسؤولية المورد وتسترد من المورد أية أموال تم دفعها مقابل السلع وتشتري السلع المطابقة من مصدر آخر وتفيد قيمة ذلك على حساب المورد ، كما و تحتفظ الشركة بحق وضع المورد على القائمة السوداء و عدم التعامل معه مستقبلاً .

**خامس عشر: الظروف القاهرة:** لن يكون المورد مسؤولاً عن إخفاقه في تنفيذ التزاماته بموجب أمر الشراء إذا كان ذلك الإخفاق نتيجة ظروف القاهرة.

**سادس عشر: الامتثال للقانون:** يؤكد المورد أنه لم يتم انتهاك أي قانون أو نظام أو أمر صادر في المملكة الأردنية الهاشمية أو أية جهة أو سلطة حكومية في سبيل صنع أو شراء أو بيع السلع التي يتم توريدها بموجب أمر الشراء هذه